

DBI—POSTEN

www.dbi.edu

#01 — Februar 2019

Mission

Mennesker har brug for det – uanset,
om de er interesserede eller ej

S.08

INDHOLD

- S. 03 — Økonomi
- S. 04 — Økonomiansvarlig på Dansk Bibel-Institut
- S. 05 — Smid facaden
- S. 06 — Mere end god godnatlæsning
- S. 07 — Før Darwin
- S. 08 — Der kæmpes om dit og mit hjerte
- S. 10 — Det er så svært!
- S. 12 — En lille rapport fra saltminen
- S. 13 — Ph.d.-studier, bibeloversættelse og arkæologi
- S. 16 — Det vigtigste og det vigtige

Månedens citat



Et nådeår er amnesti på højeste plan

Ukendt

DBI—POSTEN

Redaktion —

Rektor Børge Haahr Andersen, ansv.
Skr.leder Ellen Lodahl Pedersen, red.
Kontorfuldmgt. Dorte Klein, red.sekr.
Stud.theol. Anders Solgaard
Stud.theol. Mads Due
Stud.theol. Kristoffer H. Enevoldsen
Stud.theol. Louise Høgild

Indlæg sendes til dbi@dbi.edu
DBI-posten sendes gratis til interesserede
ISSN 0906-825X

Design —

Chr Rahbek Olsen

Tryk —

Øko-Tryk



DANSK BIBELINSTITUT

Leifsgade 33, 6.
2300 København S

Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)

Email: dbi@dbi.edu, www@dbi.edu

Giro 5 21 59 00

Reg. 3409 Konto 0005215900

DBI arbejder med bibelforskning og teologisk undervisning, hvor teologistuderende er den primære målgruppe. Formålet er at fremme bibeltro forkyndelse, undervisning og mission i Danmark og udlandet.

Formand Christian Jensen
Rektor Børge Haahr Andersen
Skr.leder Ellen Lodahl Pedersen
Studiekoor. Peter Greek Kofod

HVAD VAR DET LIGE, DER SKETE?

Af sekretariatsleder Ellen Lodahl Pedersen

Udefrakommende faktorer gjorde 2018 til et af de økonomisk vanskeligste år. Vi havde dog ikke forudset så mange gaver!

Faktisk skulle vi i 2018 indsamle godt 600.000 kr. mere end året før for at kunne dække udgifterne – og derudover trække 400.000 kr. fra arvepuljen til generationsskiftet. Derfor var vi i november forberedt på, at det nok ville ende med et underskud i en væsentlig større skala end tidligere.

GUD VILLE DET ANDERLEDES

Men vi får jo heldigvis ikke altid det, vi forventer – og Gud og vores venner ville det anderledes. I december begyndte der en sand gaverregn, sådan at vi pr. d. 31. december 2018 kun manglede ca. 27.000 kr. i at dække det gavebehov, vi havde estimeret. Vi stod altså med den største gaveindtægt i DBIs historie – hele 8.014.898 kr. fik vi betroet i 2018. Alene i december modtog vi 2.2 millioner kr. – det har vi heller ikke prøvet før.

VI ER DYBT TAKNEMLIGE!

Der er ikke noget at sige til, at vi er dybt taknemlige. Vi vil gerne udtrykke vores TAK til alle jer, der med jeres interesse, forbøn og støtte viser, at I ønsker at DBI skal fortsætte arbejdet med at uddanne nye præster, missionærer og menighedsmedarbejdere. Der er hårdt brug for dem!

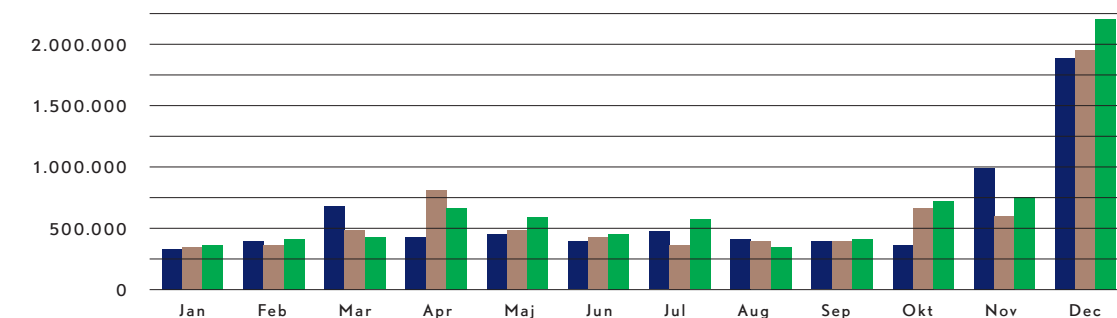
Vi er også fyldt af tak og ydmyghed overfor Gud, der igen har gjort alle vores bekymringer til skamme og i rette tid har sendt os det, vi havde brug for.

VI KENDER IKKE ÅRSRESULTATET ENDNU

Dette skrives i begyndelsen af januar 2019, og vi kender ikke årsresultatet endnu. Men alt tyder på, at vi får et lille underskud. Følg med på dbi.edu og se årsresultatet i løbet af marts måned. Tabellen nedenfor viser, at vi får størstedelen af gaver i november og december. Det vil være en stor hjælp for DBI, hvis gaverne bliver fordelt mere jævnt i løbet af året. Udgifterne er fordelt løbende over hele året.

Gaver pr. måned 2016-18

■ 2016 ■ 2017 ■ 2018



Økonomiansvarlig på Dansk Bibel-Institut

DBI søger pr. 1. marts 2019 eller
snarest derefter en ny økonomiansvarlig
med bred interesse for budgetarbejde,
økonomi og indsamling.

Dine overordnede ansvarsområder vil være bogføring af gaver og omkostninger, lønudbetaling, budgetlægning og -opfølgning, administration af gavebreve, klargøring af årsregnskab, giverpleje samt andre forefaldende opgaver, der vedrører DBIs økonomi. Du varetager også kontakten til myndigheder samt til bank, revisor, forsikringselskab o.l.

Du får et selvstændigt ansvar samtidig med, at du som del af DBIs lille administrationsteam vil være med til at løse en bred vifte af opgaver.

Det er en fordel, hvis du kan kommunikere om DBIs økonomi til ikke-økonomer. Du skal også kunne arbejde struktureret og beholde overblikket og prioritere i perioder med travlhed.

VI TÆNKER, AT DU

- Har evne og lyst til at styre DBIs økonomi
- Er opmærksom på at yde en god service overfor DBIs bidragsydere
- Vil tage aktiv del i supportafdelingen, som varetager de administrative opgaver ved DBIs virksomhed

- Vil tænke med på DBIs indsamlingsstrategi
- Har lyst til at være en del af et akademisk kristent studiested, som er i stadig udvikling

VI FORVENTER AT DU

- Har de fornødne regnskabsmæssige kvalifikationer. Kendskab til Navision og Excel er en fordel.
- Kan arbejde selvstændigt og serviceminded
- Er fleksibel ift. at integrere nye tiltag
- Har lyst til at indgå i et fællesskab med mange typer mennesker – både ansatte og studerende

VI TILBYDER

- Stor selvstændighed ift. arbejdsopgaverne
- Et spændende hverdagsmiljø på et studiested med mange unge
- Et godt og alsidigt kollegafællesskab

Læs mere om stillingen på www.dbi.edu

Ansøgningen stiles til leder af supportafdelingen, Ellen Lodahl Pedersen, elp@dbi.edu – tlf. 33 13 55 00. Ansøgning, CV og referencer skal være os i hænde senest den 17. februar 2019.

Smid facaden

Af: Anders Solgaard, stud.theol.

Missionærbarnet Michael Haahr vil være missionær, og mens han uddanner sig på DBI, beder han om, at Gud vil vise ham hvor.

I 1995 tog en højgravid missionær fra Mpanda i Tanzania til Rønne for at føde familiens sidste barn. Derefter var det retur til Østafrika, hvor lille Michael fik sine første krøller og skrammer på knæene. 23 år senere sidder han på DBIs tagterrasse efter en veloverstået græskforelæsning.

- Det er et enormt dejligt sted med dygtige undervisere, en god klasse og et godt fællesskab på studiet, fortæller han storsmilende.

Lysten til at læse teologi har altid ligget der, men læreruddannelsen skulle først prøves af. Det blev kun til et par måneder, før Michael droppede ud og i stedet tog hjem til Ølgod, hvor der var mulighed for at tjene penge til studiestarten på DBI.

STADIG SULTEN PÅ BIBELEN

- Jeg vidste, at jeg var nødt til at læse teologi. Jeg har gået på LMH og arbejdet på en YWAM-base, men jeg har ikke fået stillet min sult for Bibelen. Jeg har altid haft lyst til at gå dybere, og når jeg har forberedt prædikener og andagter, har jeg savnet en baggrundsviden, som jeg håber, DBI kan give.

Arbejdet i YWAM trak ham ud af sin komfortzone fra LM i Ølgod og udfordrede hans tro. - YWAM trak mig ud af mine barndomsvaner og idéer om, hvad tro på Jesus er. Det karismatiske miljø fik mig til at tage stilling til, hvilke værdier, der var vigtige for mig. Det udvidede min horisont og øgede min forståelse for andre kirkelige sammenhænge. Men



Jeg vidste, at jeg var nødt til at læse teologi, fortæller stud.theol. Michael Haahr.

min interesse for Bibelen blev også større, for pludselig var det ikke nok, at mor og far havde fortalt mig, at sådan var det. Jeg måtte dykke ned i Bibelen og finde grundlaget for holdninger og livsvalg der.

FOKUS PÅ EN SÆRLIG TING

Når teologistudiet er færdiggjort, ved Michael ikke, hvad der skal ske. Han bruger tid på at bede Gud om vejledning til et missionærkald i udlandet, men er også åben for en stilling som præst. Han vil i hvert fald missionere, og der er én ting, han håber at kunne sætte fokus på.

- Jeg håber på at få værktøjer til at sætte fokus på, at kristne mennesker godt kan lave fejl. David lavede en masse forkert, men Gud kunne bruge ham alligevel, og det kan vi lære noget af. - Vi kan komme til at gemme os bag facader, og det tjener ingen. Vi må hellere være ærlige kristne på godt og ondt og smide facaden.

MERE END GOD GODNATLÆSNING

DBI-postens redaktion spurgte en lærer om at skrive om en bog, der havde gjort indtryk på ham.

Af Nicolai Techow, førsteamanuensis i NT på DBI og FIUC-DK

De færreste bøger fortjener længere og gentagende opmærksomhed. Men én af de bøger, der har gjort indtryk, er C.S. Lewis' syvbindsværk, Narnia-fortællingerne, om den store, stærke og uendeligt gode, men alt andet end tamme løve Aslan, de talende dyr i landet Narnia og børnene fra vores verden, som forfatteren på forunderlig vis byder indenfor i dette eventyrlige univers.

Jeg sætter måske særligt pris på Lewis' evne til at insistere på samhörigheden af grundlæggende ting, som vi let kommer til at adskille: F.eks. rationalitet og kærlighed; eller det at skælte for og være tryk hos Gud på én gang.

STÆRKE TEOLOGISKE LÆREBØGER FOR BØRN

Det var nok først, da jeg læste alle Narnia-fortællingerne højt for vores ældste barn for vel ca. 15 år siden, at jeg for alvor lærte bøgerne at kende. Siden har alle fire unger fået turen igennem alle syv bind (barn nummer fire og jeg er lige nu i gang med bind syv). Og det er ikke kun fordi, det er hyggeligt og godt for børn med godnatlæsning. Det skyldes ikke mindst, at jeg har brug for al den hjælp, jeg kan få, til at forvalte det ansvar, jeg som far har for at oplære mine børn i troen på Jesus. Og på trods af et par brølere er Narnia-fortællingerne nogle helt usædvanligt gode teologiske lærebøger for børn. De taler til både forstanden og hjertet, griber fantasien og får både børnene og mig selv til at tænke. Og jeg tvivler på, at jeg er den eneste far, der har oplevet sine børn på et rørende sted i fortællingen sige: "Far, jeg ved godt, hvem Aslan er!" Og så får jeg altså en klump i halsen. For som Aslan selv siger til børnene, så findes han også i vores verden, bare under et andet navn.



Jeg har brug for al den hjælp, jeg kan få, til at oplære mine børn i troen på Jesus, skriver Nicolai Techow.

"I må lære mig at kende under det navn. Det var grunden til, at I blev bragt til Narnia – for ved at lære at kende mig et stykke tid her, vil I bedre kunne kende mig dér".

Indtil videre har det ikke slået fejl: Før eller siden har ungerne senere selv taget fat i Narnia-fortællingerne og læst dem igen. Og så forstår de endnu mere og ser dybere end de gjorde første gang. Det samme gælder for mig, som snart bliver nødt til at finde en anden "undskyldning" end godnatlæsning, hvis jeg skal læse dem igen.

Før Darwin

Af Anders Landkildehus, stud.theol.

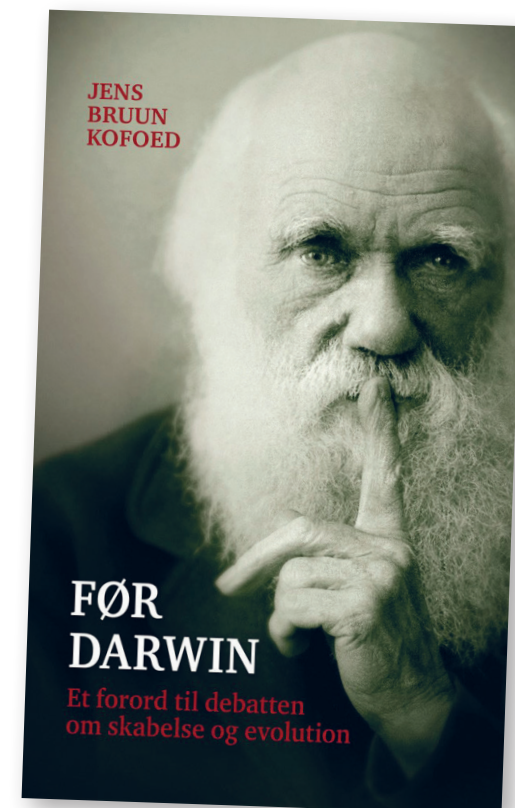
Normsættende bog af Jens Bruun Kofoed sætter rammer for tonen i debatten om skabelse og evolutionslære.

Det vigtigste på en fodboldbane (udover en bold og et par mål) må være stregerne. De kridter nemlig banen op og sætter rammerne for kampen. På samme måde er det i debatten om skabelse og evolution nødvendigt at kridte banen op. Her falder GT-professor på DBI og FIUC-DK, Jens Bruun Kofoeds bog "Før Darwin" på et tørt sted. Bogen sætter nemlig rammerne op for debatten. JBK's formål med bogen er: 1) At opsætte rammer for *tonen* i debatten – en kætterdom falder måske nogle gange lidt forhastet? 2) At opsætte rammer for *spørgsmålene* i debatten – hvad kan vi være sikre på ud fra Bibelen? Hvad må vi lade stå åbent? Hvor vigtige er spørgsmålene egentlig?

Bogen er usædvanligt grundig. Man får et klart overblik over diskussionen og større forståelse for spørgsmålene og deres vigtighed. Hele vejen igennem er JBK meget velargumenterende og ikke særligt polemisk, hvilket understreger formålet. Bogen er desuden skrevet med udgangspunkt i et udtalt og praktiseret ortodokst bibelsyn.

Jeg vil dog rette opmærksomheden på enkelte forhold:

- Ikke alle steder kan jeg pt. følge JBK hele vejen, men jeg er tryk ved, at han ikke ønsker at lægge noget til eller trække noget fra bibelteksterne.
- Bogen er ikke letlæst og indeholder mange fagudtryk, så den skal læses med grundighed.
- JBK forholder sig ikke til megen naturvidenskab og går heller ikke grundigt i dybden med nogle af de videnskabelige og videnskabsteoretiske problemer knyttet til evolutionslæren (sidstnævnte behandles faktisk meget tankevækkende, dog kortfattet, i bogens afrunding). Den side af sagen savner jeg lidt,



men er med på, at det ligger uden for bogens formål. Trods mit savn, mener jeg faktisk, at udeladelsen langt på vej er en styrke.

- En indvending: Har bogen ikke en skjult dagsorden i at forene evolution og skabelse? Det mener jeg ikke. Sat lidt på spidsen er budskabet: Vi gider slet ikke *snakke* om evolutionsteorien, før vi har fået nogle helt grundlæggende ting på plads!

Samlet set er jeg imponeret over JBK's bog og mener, at den har potentiale til at blive normsættende for debatten – i det mindste i dansk sammenhæng. Den er afgjort anbefalelsesværdig.

Jens Bruun Kofoed: "Før Darwin", Kolon, 2018, 215 s.

Der kæmpes om dit og mit hjerte

I Luk 11, 14-28 hører vi om Jesus, der uddriver en dæmon. Er det ejeren eller besætteren, der har magten i dit og mit hjerte?

Af Per Munch, sognepræst i Nyker

Det første, som jeg kom til at tænke på, da jeg læste denne tekst, var en dansktime i gymnasiet, hvor vi gennemgik romanen *Løgneren* af Martin A. Hansen. Et centralt tema i romanen er prædiketeksten til 3. søndag i fasten, hvor Jesus uddriver en dæmon. ”Per”, sagde dansklæreren pludselig: ”Det må da være noget for dig at finde ud af, hvad denne tekst betyder”. Og som eneste KFS’er var det ikke nemt at sige nej.

I forklaringen kom jeg lidt vidt omkring i teologiens verden. I dag havde jeg gjort det lidt enklere og sagt, at når huse bliver besat, er det ikke så enkelt at få husbesætterne ud igen. Det er jo det, tekstens evangelium handler om, selvom Jesus ikke bare taler om huse, men om mennesker. Der er en kamp om dit og mit hjerte. Hvem er det, som bor i vores hjerter? Ejeren eller besætteren?

HVIS GUD ER TIL?

For lang tid siden hørte jeg en sige. ”Hvis Gud er til, så har jeg et problem”. For nylig var der en, som sagde: ”Hvis Gud er til, så er jeg ligeglåd. For han skal ikke bestemme over mig”. Der er ca. 40 år imellem disse to udtalelser. Hvor man tidligere

havde en erkendelse af, at hvis Gud er til, så får det nogle afgørende følger for mig, så er tendensen i dag, at Gud ikke skal have lov til på nogen måde at bestemme over mit liv. Ja, hvad rager det Gud, at jeg lever på den måde, som jeg gør.

Følgerne af denne holdning er nærmest dæmonisk. Man kan næsten ikke åbne for fjernsynet, uden at Gud og den kristne tro bliver latterliggjort. Der bandes i stor stil – selv for åben skærm. Her ses tydelige tegn på, at den urene ånd er vendt tilbage, og at den er flyttet ind sammen med syv andre ånder, værre end den selv.

JESUS ER HERRE

Det er svært for os alle at acceptere, at Jesus er Herre. Vi vil gerne selv bestemme og være selvstyrende. Men hvis ikke Jesus er min Herre, hvem er så min herre? Ja, så lever man under Djævelens herredømme. Djævelen har ikke noget imod, at jeg tror, at jeg er herre i eget hus, så længe han i virkeligheden er det. Ingen af os er herreløse. Det er et *enten eller*, som Jesus siger til



os i teksten: ”Den, der ikke er med mig, er imod mig, og den, der ikke samler med mig, spreder”. ”Et ingenmandsland gives ikke”, siger Johannes Vig, hovedpersonen i Martin A. Hansens roman ”Løgneren”.

LØGN OG SANDHED

Det handler om kampen mellem løgn og sandhed, Djævelen og Gud. Denne kampplads findes i os. Det er et enten eller, og neutralitet er ikke muligt. Romanen ”Løgneren” stiller spørgsmålet, om det er blevet forår og varmt i mit hjerte, eller om jeg stadig lever med et iskoldt, tilfrosset uforløst hjerte. Jeg vil gerne forkynde, at Jesus ønsker at bo i vores hjerter, og at det er godt at have Jesus som sin Herre. Kaj Munk udtrykker det sådan: ”Stor er vel Guds fjende, men større er dog Gud”. Den onde er stærk, men Gud er større og stærkere. Og der hvor Gud er, der er varme og glæde.

FORÅR

For nogle år siden havde vi en spaghettigudstjeneste med temaet forår. Børnene sang nogle jublende glade sange. Livet er ikke bare koldt vintermørke. Det er også forår. Det er forår, når børnene synger om Jesus som deres sol og glæde. Det var en gudstjeneste, hvor vi hver især fortalte om, hvad forår betød for os. Der blev sagt mange varme ord om forårsglæde. Det eneste lidt negativt ladede var en, som kom til at tænke på

forårsrensning. Men også det fik sin plads. For sagen er, at ligesom lyset afslører, at vinduerne trænger til at blive pudset, sådan afslører Guds ord alt det urene, der bor i os. Også vores hjerter har brug for en forårsrensning. Ja, mere end det. Vi har daglig brug for, at Jesu blod vasker os rene for alt det urene, der findes i os. Jesus vil bo i vores hjerter, og med ham som frelser og Herre kan vi hver især sige: ”At leve Gud nær er min lykke”.

JESUS ER SEJRHERRE

Når Jesus uddriver den stumme dæmon, så er det en fantastisk manifestation af, at Jesus er sejrherre over alt det onde. Derfor:

1. Der er ingen grund til forvirring – Jesus skaber klarhed.
2. Der er ingen grund til at gå i alliance med Satan. Han skal forsvares.
3. Der er ingen grund til nederlagsstemning – Jesus er sejrherren.

Den, som tror på Jesus, er allerede på sejrherrens side. Derfor skal vi ikke fortvivle. Gud har givet os ”den rette mand”, som står ved vores side i kampen mod Satan. Derfor siger Jesus: ”Salige er de, som hører Guds ord og bevarer det”. Og den bedste måde at høre Guds ord og bevare det på er ved at synge og bede:

*Jesus; kom ind! Jesus, kom ind!
Kom ind i mit hjerte Jesus.*

Det er så svært!

”Men mennesker har brug for det – uanset, om de er interesserede eller ej.”

Af Claus Grønæk, præst i Københavnerkirken

Jeg har efterhånden været på en del konferencer, hvor temaet har drejet sig om evangelisation til en verden, som på mange måder er så langt væk fra de bibelske sandheder. Når jeg taler med underviserne, påpeger de ofte, at uanset hvor de kommer i verden, så siger folk: ”Det kan godt være, at det med evangelisation fungerer hos jer, men lige her, hvor vi er og med den kultur, vi har, er det stort set umuligt!”

Vi er vist ingen undtagelse! ”Folk her er ligeglade, de er ikke interesserede, de har ikke brug for det!” Men er det sandt? I hvert fald ved vi, at det sidste ikke er sandt. Så måske skal vi begynde dér.

JESUS KOM – PÅ TRODS

For Jesus var det jo ikke et spørgsmål, om hvad vi tænkte, eller om vi syntes, vi havde brug for

ham eller ej. Han vidste, at vi havde brug for hans lidelse, død og opstandelse – derfor kom han og holdt ud.

Uanset om vi bor i byen eller på landet, er unge eller gamle, har den ene gode undskyldning eller den anden, så er sagen, at hvis ingen bringer evangeliet videre til dem, vi er i blandt, så går de fortabt!

Med den vision i hjertet er der ingen tvivl om, at mange ting vil ændre sig i vores personlige og menighedsmæssige prioriteringer af tid, kræfter og penge.

MENIGHED

For at begynde med det sidste. Hvordan vil det være for din nabo at komme med til et møde eller en gudstjeneste? Vil vedkommende blive mødt og favnet af menigheden og af ”dem på scenen”,

eller er det en lukket klub, hvor man skal være på en bestemt måde for at føle sig velkommen?

Det handler ikke om, at vi til gudstjenesterne skal være tjekkede og have gang i røgmaskiner og lysshow! Men mennesker skal kunne mærke, at de er velkomne, f.eks. ved at folk i kirken præsenterer sig for nyankomne. At prædikanten har tænkt igennem: ”Hvordan ville jeg prædike dette, hvis det var min kollega, der sad på første række?” At tage folk ved hånden igennem gudstjenesten/mødet – evt. med små regi-bemærkninger, når det handler om bøn, nadver og ”nu vil vi rejse os”.

PERSONLIGT

Det handler ikke bare om teknikaliteter, men at Gud giver os et hjerte for de mennesker, som han har sat os iblandt.

Dette kræver i hvert fald to ting: 1. Bøn til Gud om at give os mere af hans hjerte for mennesker. 2. At vi rent faktisk omgås de mennesker, som Gud sender på vores vej, så vi lærer dem at kende, deres liv og tanker. Så plejer kærligheden

at komme!

Og når vi lader folk komme så tæt på, at vi ved, hvem de er, og hvor de er (og omvendt!), så vil vi erfare, at der måske er flere, der ikke er ligeglade, ikke har styr på alt i deres liv, ikke er modstandere af at snakke og undersøge nærmere om Gud, end vi troede?

SAMMENFATTENDE TIPS

- Bed om et stort hjerte for dine naboer, kollegaer, familie og venner.
- Bed om anledninger til at være et vidnesbyrd om Guds nåde og kærlighed i ord og handling.
- Åben dit hjem for mennesker – det er så godt at lære hinanden at kende over en kop kaffe eller et måltid mad.
- Lav noget sjovt og hyggeligt med dem – og inviter dem selvfølgelig med, når du holder fest!
- Inkluder menigheden – din bibelstudiegruppe, mikromakker, kristne vennepar – i dette, så du ikke står alene.
- Bed Gud om at forbarme sig over jer alle og skabe tro.

ET HJERTE FOR MENNESKER

Gennem 2019 bringer vi en række artikler om mission, der skal give inspiration til missionsinitiativer i forskellige miljøer. I dette nummer er temaet mission i en storby.

Forord af Anders Solgaard, stud.theol.

På DBI ønsker vi at inspirere til mission – både ved at uddanne unge til at blive præster, missionærer eller medarbejdere i missionsarbejdet, men også ved at inspirere den enkelte kristne til at drive mission i den dagligdag, hvor man lever og færdes.

”Hvis kristendommen virker for dig, så er det godt, men det virker ikke for mig” er en typisk afvisning af evangeliet, som man møder blandt mennesker i storbyen, hvor mennesker ikke kender hinanden og hvor uddannelsesniveaet og den

kulturelle dannelse som regel er forholdsvis høj. Så hvordan griber man en virksom missionsstrategi an i en sådan storbykultur?

Kirken, som vi har taget som eksempel her i artiklen, har mange medlemmer og ressourcer, men er omgivet af endnu flere mennesker, som ikke kender til evangeliet. Der er en del perifere medlemmer, som kommer og lytter, men som ikke rigtig engagerer sig i kirken, ligesom der er mange, som kun kommer enkelte gange, og så ser man dem ikke mere.

EN LILLE RAPPORT FRA SALTMINEN

Status på mit ph.d.-projekt

Af Michael Agerbo Mørch, ph.d.-studerende i systematisk teologi og adm. leder af Center for teologi i praksis

En af mine helte, Dagbladet Informations filmkritiker Christian Monggaard, har for vane at omdøbe sit kontor til ”saltminen”, inden han går på ferie. Netop nu (jeg skriver dette i december) kan jeg selv mærke, at juleferien kommer, og jeg glæder mig til et par rolige dage væk fra min ”saltmine”.

I minen arbejder jeg på mit ph.d.-projekt, der bærer den uskønne titel: ”The Status and Prospect of Systematic Theology as an Academic Discipline”. Projektet går ud på at undersøge, om der kan og bør være plads til et fag som teologi på moderne, sekulære forskningsuniversiteter. Det er et superspændende emne, hvor jeg får lov at arbejde i dybden med, hvad teologi egentlig er for et fag – og ikke mindst: hvad det bør være.

Meget ph.d.-arbejde består i at læse mange timer hver dag, og jeg forsøger at holde styr på mine noter og refleksioner – det er lidt af en udfordring.

Et andet led er, at man under et ph.d.-studium skal tage, hvad der svarer til et halvt års undervisning. Her i efteråret har jeg været på kursus i forskningsmetode, engelsk skrivekursus og databehandling. Noget indhold har været smerteligt kedeligt, andet har været elementært spændende. Så selv på dette niveau ligner skolen jo sig selv...

EN LILLE RAPPORT FRA EDEN

Hvis kontoret er ”saltminen”, så er vores lille matrikel i Fredericia, hvor jeg bor med min familie, Edens have. Vi bor lige ved Lillebælt, med en skov i baghaven og hyggeligt stisystem, der leder os ud på eventyr. Når jeg har boget den i 9-10 timer, er det bare skønt at skubbe en gynge



Forbøn er der brug for, og skulle du huske det, vil jeg være dig evigt taknemlig, skriver ph.d.-studerende Michael Agerbo Mørch

eller bygge et sandslot, og mine små tøser på to og tre år er herligt ukomplicerede og livslystne.

ET LILLE ØNSKE

Da jeg læste på Det Teologiske Fakultet, oplevede jeg faktisk ikke, at min tro blev udfordret. Men nu kan jeg af og til mærke, at skoen trykker, når jeg diskuterer med de klogeste hoveder i mit fag. Derfor må alle, der har kæmpet sig vej til disse linjer, meget gerne bede for mig og mit arbejde. Jeg tænker tit på, hvad gavn jeg har af en fremragende afhandling, hvis det koster min tro, og jeg prioriterer derfor at starte dagen med bøn og bibellæsning – men alligevel: forbøn er der også brug for, og skulle du huske det, vil jeg være dig evigt taknemmelig.

Ph.d.-studier, bibeloversættelse og arkæologi

Af Christian Højgaard Jensen, ph.d.-studerende

Velkommen til mit liv som ph.d.-studerende

Jeg har været ansat som ph.d.-studerende på DBI i snart to år. Jeg arbejder på en afhandling om persongalleriet i 3. Mosebog 17–26. Disse kapitler er ofte blevet kaldt for ”Hellighedsloven” og udfolder, hvad det vil sige for israelitterne at være Guds folk. Forudsætningen for lovgivningen er, at de er blevet befriet fra slaveriet i Egypten, og udfrielsen var begyndelsen på en hel ny identitet som Guds folk.

Jeg synes, at dette emne er vigtigt, fordi vi som kristne også har fået en ny identitet ved troen på Jesus. Vi er ikke ”blot” frelst fra syndens magt, men befriede til et nyt liv. Og vi må som kristne stille os selv spørgsmålet, hvad det vil sige at være kristne i den tid, vi lever i.

I min afhandling kigger jeg som nævnt på en lovtekst. Loven beskriver meget konkret, hvordan Israels folk skal behandle hinanden og de fremmede, og hvilken rolle de forskellige mennesker har i samfundet. Gennem detaljerede analyser af grundteksten forsøger jeg at kortlægge alle aktørerne i teksten og deres indbyrdes relationer og interaktioner. Forhåbentlig kan denne kortlægning være med til at give et skarpere billede af den etik, som Gud ønsker, at folket skal leve efter.

BIBELEN FOR NUDANSKERE

Ved siden af arbejder jeg meget med bibeloversættelse. Jeg er tilknyttet Bibelselskabet som oversætter og konsulent på et ambitiøst projekt om at oversætte hele Gammel Testamente til moderne dansk. Det er ambitiøst,



Det er en spændende udfordring at finde nye måder at gengive Bibelens budskab på, skriver ph.d.-studerende Christian Højgaard Jensen

fordi man vil forsøge at nå en målgruppe, der ikke kender noget til det traditionelle kirkelige sprog, der præger de fleste andre oversættelser.

For mig personligt er det en spændende udfordring at finde nye måder at gengive Bibelens budskab på. Budskabet er det samme uanset generation, men det skal formuleres med nye ord på hver generations modersmål.

EN BRO TIL BIBELEN

Derudover er jeg også formand for Selskab for Bibelsk Arkæologi (SBA). I SBA brænder vi for at vise Bibelens historiske troværdighed og give bibellæsere flere værktøjer til at forstå Bibelen. Det gør vi gennem arkæologi, fordi arkæologiske fund kan sætte billeder på bibelske personer, begivenheder eller steder og ofte fortæller mere end tusind ord. På den måde kan vi bygge bro mellem os som moderne bibellæsere og den bibelske verden.

Plakater med kristent budskab

TILBUD Gratis fragt hele februar for DBI-postens læsere.

Brug koden: **DBI**

godismytype.dk

God is my type

MAKE ROOM FOR GOD



Bestil nyt katalog på 7592 2022 eller se på felixrejser.dk

Frederiksborg Apotek

Slotsgade 26.
3400 Hillerød
48 26 56 00

Åbningstid
alle dage i året
kl 8-21

Handicapvenlige adgangsforhold
www.frederiksborg-apotek.dk

HVER DAG TÆLLER

Og hver eneste bliver fyldt med høj faglighed, givende øjeblikke, fantastiske venner ooog Gud tæt på. Woop woop, ja tak dér!

Derfor siger vi #dufårguldmedhjem!

tjek **djurslands.dk**



Kundetilfredshed – Medarbejdertilfredshed – Arbejds miljø – Sikkerhedskultur – 360° lederanalyse

	REGULAR Første gang 15.000 kr. Efterfølgende gange 12.000 kr.	BUSINESS Første gang 25.000 kr. Efterfølgende gange 18.000 kr.	PREMIUM Første gang 35.000 kr. Efterfølgende gange 22.000 kr.	
Spørgeskema				Priser er danske kroner og eksklusiv moms.
» Tekst	Standard	Tilrettet	Individuelt	
» Sprog	1	2	3	
» Logo	✓	✓	✓	
» Baggrundsbillede		✓	✓	
» Billede/video		✓	✓	
» Indflettede data			✓	
» Hop & betingelser			✓	
Gennemførelse				
» Tekst	Almindelig	HTML	HTML	
» Respondenter	100	500	1.500	
» BaggrundsvARIABLE	1	2	3	
» Påmindelse(r)	1	1	2	
» E-mail, eller	✓	✓	✓	
» Link	✓	✓	✓	
» PC	✓	✓	✓	
» Tablet		✓	✓	
» Smart Phone		✓	✓	
» Online statistik		✓	✓	
Analyse				
» Gennemførelse	✓	✓	✓	
» Frekvens	✓	✓	✓	
» Benchmark		✓	✓	
Rapportering				
» Excel/Word rådata	✓	✓	✓	
» PowerPoint præsentation		✓	✓	
» Online		✓	✓	

Online spørgeskemaer på alle platforme samt konsulentrådgivning.

Ring eller skriv for en helt uforpligtende drøftelse!

ProcessManager ApS | www.process-manager.dk | T 40 84 44 41 | M info@process-manager.dk

Det vigtigste og det vigtige

Af Flemming Bak Poulsen, sognepræst, medlem af DBI's styrelse

Hvis det bærende i vores liv er for kortsigtet, skaber det ubalance og ufrugtbare bekymringer.

Stephen R. Covey udgav for mere end 25 år siden bogen *7 gode vaner*. Den er solgt i mere end 25 millioner eksemplarer— ikke dårligt for en fagbog om ledelse! Covey taler blandt andet om vigtigheden af, at man i sit liv lader sig styre af dybe, grundlæggende principper. Man skal ”begynde med slutningen”, gøre sig klart hvilken grundlæggende retning, man ønsker for sit liv, og lade den retning være bestemmende for livet. I samme åndedrag advarer han imod at tænke for kortsigtet og lade ting som for eksempel familie, penge, arbejde, fornøjelser og en selv være det vigtigste formål i livet.

SØG FØRST GUDS RIGE

I en noget ældre og stadig aktuell international bestseller siger en anden livsklog mand:

”Vær ikke bekymrede for jeres liv, hvordan I får noget at spise og drikke, eller for, hvordan I får tøj på kroppen ... Men søg først Guds rige og hans retfærdighed, så skal alt det andet gives jer i tilgift.”

Bogen er Bibelen, og manden bag udsagnet er Jesus. Jeg tror, de to kloge mænd har en parallel pointe. Hvis familie, penge, arbejde og mig selv bliver det *vigtigste*, så risikerer jeg at miste fodfæstet, når det trues. Derfor er det afgørende, at der er noget dybere og vigtigere at sige om mig, end at jeg har en velfungerende familie, et godt arbejde og har succes i mit liv.

Covey taler om dybe grundlæggende sandheder, Jesus taler om at søge Guds rige først. Og de er begge enige om, at ved at starte med det *vigtigste*, kommer de *vigtige* ting ind på den rigtige plads i vores liv.

Tak for

- Medleven, forbøn og mange gaver i 2018
- Ny nåde hver dag – også i 2019
- Eksamen gik godt!

Bed om

- Guds hjælp og vejledning til vores ph.d.-studerende
- Hjælp til de studerende i hverdagen
- Ny økonomiansvarlig på DBI